

Nagyváradai Estilap

A szerkesztésért felelős:
MARTON MANÓ főszerkesztő

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

A zürichi nyitás

Valósággal lázas izgalom az, ami minden délelőtt a nagyváradai piacon a zürichi nyitás körül hullámlázik. A lei, a világnak ez a legszeszélyesebb valutája, más államok spekulánsai számára egyszeri játékpapíros, nekünk mindennapi kenyérünk, életerünk, gazdasági életünk bázisa. Reszketve kell gondolni mindenkinek arra, hogy mi történik a leiel. Mindennap újabb és újabb meglepetés érhet bennünket és mindennap előről kell kezdeni a kalkulációt, amelyen egész életberendezésünk alapszik.

A leinek ezt a hullámlázást lelkiismeretlen kezek arra használják fel, hogy vakmerő házard játékokat játszanak vele. Jellemző, hogy a mai kifejtett hírszolgálat mellett épen Romániában tudják meg legkésőbb a lei zürichi nyitását, amikor már az összes külföldi spekulánsok lekötötték üzleteiket.

A zürichi tőzsde délelőtt tíz órakor nyílik meg. Rendes körülmények között rádió útján legkésőbb egy félórán belül köz tudomásává kellene lenni a nyitó kurzusoknak. Ez meg is történik néha, de csak akkor, ha az árfolyamban nincs változás. Mihelyst a lei ingadozni kezd, mihelyst az árfolyam bizonytalanra válik, mihelyst a külföldi paritások eltérnek a zürichi kurzustól, a nyitás órák hosszat késik és egész Románia tájékozatlan marad. Lehet, hogy van egy néhány szerencsés cég, amelynek meg van a maga külön rádió szolgálata és magánulon órákkal előbb tudja meg a legfontosabb híreket. Természetes azonban, hogy ezek a nagy bankházak feltűnő őrzött titokképen kezelik a kurzusokat és igyekeznek kihasználni a zavaros helyzetet. A félhivatalos és tegyük hozzá teljesen megbízható távirati irodát ugyszólvan légmenetesen elzárja a külföldi órák hosszat a zürichi kurzus szenzációjától.

A tegnap délelőtti hajsz a lei zürichi nyitása iránt jellemző volt erre a lelkiismeretlen játékra. Végsőkéig feszült idegekkel várta minden érdekelte a zürichi nyitást. Brassó, Arad, Temesvár, Kolozsvár minden ötpercben érdeklődött Nagyváradon a kurzusok iránt, mert mi esünk legközelebb a hírforráshoz. Háromnegyed tizenkettőig azonban semmi hír sem jött. Ekkor következett be a

váratlan szenzáció, a leit kettőszázkilencvenötötől sőt hét ponttal a világparitáson felül. Valaki valahol milliókat rakott zsebre csak azzal, hogy a hír továbbítását késleltette és megbecsülhetetlen károkat okozott a romániai gazdasági életnek,

mert több mint két órán keresztül bizonytalanságban hagyta. Nem fontos, hogy ebben a konkrét esetben a világparitás nem akceptálta a zürichi nyitást és a valuták továbbra is emelkedő tendenciát mutatnak. Egy bizonyos, ennek a lelki-

ismeretlen spekulációnak meg kell szünnie. Románia egész közgazdasági élete követeli, hogy kormányintézkedések biztosítsák a belső közgazdasági intézményeket a gyors és pontos hírszolgálatról.

Megengedik a rádiót Nagyváradon

Megjavítják a telefont is — Közvetlen távbeszélő összeköttetés Bukaresttel

Január elején nagyszabású reformokat kíván életbe léptetni a posta és távirda vezérigazgatóság. A mai helyzet tarthatatlanságát maguk az illetékes hatóságok is belátták és alaposan reorganizálni fogják az egész romániai telefon és posta szolgálatot. Éppen a tizenkettedik órában sietnek a beteg intézmények segítségére, amelyek megfelelő személyzet, adminisztráció és anyagok hiányában már a csőd előtt állanak.

Nagyon öröndetes, hogy az elkészített tervek szerint

Nagyvárad külön vonalat kap a Bukaresttel való telefonbeszélgetésre. És pedig gyorsan és pontosan működő összeköttetést, mert ez a reláció csak három főállomás k beiktatásával fog dolgozni, míg a mostani fővonalakon néhol husz főállomás közvetítésével lehet kapcsolni.

Ilyen fővonalat kap még a

fővárossal Temesvár, Arad és Gyulafehérvár is. Kolozsvár pedig közvetlen kapcsolást nyer Bukaresttel, Galaccal és Brailával.

Átszervezik teljesen a kolozsvári, aradi és nagyváradai telefonközpontot is. Az eddigi egy postai felügyelőség helyett hármat állítanak fel és pedig Bukarestben, Kolozsváron és Jassiban.

Nem kevésbé öröndetes az a híradás, hogy

Nagyváradon megszüntetik a rádiótiltalmat, amely lehetetlenné tette, hogy bárki is rádiókészüléket állítson fel.

A fővárosban ugyanis megalkult a Societate Radionei, amely leadóállomást fog építeni. Az állomás a terv szerint elsősorban a bukaresti Operát és a parlamentet továbbítja.

Ezzel kapcsolatban a rádióengedélyeket az eddiginél lényegesen liberálisabb elvek szerint fogják kezelni. Négy

rádióbizottságot állítanak fel, mely az engedélyeket kiadja.

Az egyik főbizottság székhelye Nagyvárad lesz, a többieké Kolozsvár, Arad és Temesvár.

Az új bizottságok már a legközelebbi napokban megkezdik működésüket és természetesen olyan zónákban is engedélyezni fogják a rádiófelvevő készülékeket, ahol eddig szigorúan tilos volt. Remélhető, hogy végre mi, váradiai is gyönyörködni fogunk a máshol már réggen megszokott rádiókoncertekben.

Kötelező a telekkönyv az egész országban

A gazdasági életnek egyik legfontosabb része Erdélyben a telekkönyv.

Az utolsó öt évben birtokok cseréltek gazdát, az ingatlanok többszörösen változtatták telekkönyvi helyzetüket, anélkül, hogy ennek valahol nyoma lett volna.

A telekkönyvek korrigálása helyett a liberális kormány viszálpése előtt egyszerűen törölte a telekkönyvi intézmény fenntartására előirányzott költségvetési tételt. Ez ellen tiltakozott az ország egész közvéleménye, de a protestálás hosszú ideig eredménytelen maradt. Most öröndetes fordulat állott be az ügyben, amennyiben a Monitorul Oficial egyik legutóbbi száma közli az igazságügyminiszternek azt a rendeletét, mely

kötelezővé teszi a telekkönyvi intézmény bevezetését az egész országban,

tehát a Regátban is, ahol a telekkönyv intézménye eddig ismeretlen fogalom volt. A felállítás költségeit a kormány rendkívüli hiteltől fogja fedezni.

Külön védőrséget szerveznek a fascista-uralom védelmére

Keresik a megfincelt merénylő bűntársait

Rómából jelentik: Mussolini tegnap a chigi patota erkélyéről újból beszédet intézett a megjelent tömeghez s többek között ezeket mondotta:

— Ma nincs sok közölni valóm veletek. De amit közlök, azt jól figyeljétek meg:

Először: Köszönöm az üdvözlőketeket.

Másodszor: Ma nincs semmiféle beszédnek ideje.

Harmadszor: Holnap reggel megtörténnek azok a cselekedetek, amelyeket vártok.

A sajtó szerint ezek a kijelentések a fascista nagytanács és a minisztertanács közeli ha-

tározatait sejtetik.

A sajtó biztosra veszi, hogy a 9-én összetülő kamara viszállítja a halálbüntetést és feladata lesz a rendőrség megreformálásáról szóló törvény tárgyalása is.

Ezeket a javaslatokat a bizottság sürgősen fogja letárgyalni s még aznap a plénum elé is viszi.

Hir szerint az új rendőri törvény olyan külön rendőrség szervezéséről intézkedik, amelynek feladata csupán a fascista uralom ellenségeinek megfigyelése és az összeesküvések megakadályozása lesz.

Apollo-mozgósínház

Ma, pénteken utoljára

RIN-TIN-TIN (Halálcsapda)

6 felvonásban és

Pat és Patachon
a SZERELEM A HÓBAN

c. bájos 5 felv. vígjátékban.

Helyárak: 10, 15 és 20 lei.

Holnap

A pénz rabjai
Norma Talmadgeval

Mi újság?

Vaskező ember?

Holnapra befejezik a színháznál folyó munkálatokat

Szorgos munkáskezek éjt-napot egybevéve dolgoznak azon, hogy a színház kapui holnap estére megnyílhassanak.

Tulbure György polgármester ma reggel az Estilap munkatársának kíséretében megtekintette a munkálatokat és tüzetesen megvizsgált mindent.

A színház belső munkálatai holnap teljesen befejeződnek és csupán a kárpitos fog tovább dolgozni, de ez az előadások folytonosságát egyáltalán nem fogja befolyásolni.

* Felhívás a bérlőkhöz!

Közeljük a bérlő társainkkal, hogy akiknek bérletét a háztulajdonosok felmondották, díjmentesen áll rendelkezésükre a szükséges visszautasító válasz a Szövetség főtitkári irodájában dr. Rozvan Jenő ügyvéd, Delavrancea (Ritók Zsigmond)-u. 1. és az ügyészégi irodában dr. Gellért Miksa ügyvéd, Vulcan (Nagy Sándor)-u. 6. — Lakbérlok Szövetsége.

Szenzációs az Apollo mozgó vasárnapi malinája!

Blood kapitány

hatalmas kalandorfilm 10 felvonásban és

MALEK
mint Sherlock
Holmes

vígjáték 5 felvonásban

* **Esküvő.** Deutscher Fanny és Somogyi László f. hó 7-én, vasárnap délután 1 órakor a zárda-utcai templomban tartják esküvőjüket, melyre rokonaikat és jóismerőseiket ezuton is meghívják.

x Kurtág büfébe Németországból ostsee heringek, angolna és többféle hal-különlegességek érkeztek.

x Ti, Ti Pu charleston-foxtrot chinali zene országszerte ismert tánc-muzsika messze kimagaslik a sok közül. ára 24 Lei a Hegedüs Hirlapirodában.

* **A Gyermekekből tea-estéje** nov. 5-én, pénteken este a Royal-kávéházban. Háziasszonyok: Benedek Aladárné, dr. Adorján Emilné, Grüner Aladárné, Demetrovits Elekné, Diósi Sándorné, Martin Lily, Sonnenfeld Gusztávné, dr. Feldmann Arminné, Markus Istvánné, Katz Rudolfiné, dr. Kádár Elekné, Sebők Béláné, Vass Jenőné, ifj. Horthy Dezsőné, Hegedüs Nándorné, Szilágyi Ernőné, Kellerné Gerő Magda, dr. Steiner Ervinné, dr. Fehér Adolfiné, dr. Roxin Tódorné, dr. Reu Illésné, Darvas Maca, Haas Mária és Margit, Herskovits Dodi, Moskovits Lily, Hanzu Ida, Ujvári Margit, Hort Klári, Halász Kata, Ille Mária és Nelli, Beck Maca.

Jön
A pénz rabjai
A főszerepben:
Norma Talmadge

x Heut fahr ich nach Amerika! Ma utazom Amerikába kintű foxtrot. Hangulatos kedves zene nagy sláger, ára 24 Lei a Hegedüs Hirlapirodában.

* **Érvénytelenek az összes elővásárlási engedélyek.** A nagyváradai államrendőrséghez számos panasz és jelentés érkezett, hogy különösen a gabonapiac az ugynevezett elővásárlási engedélyekkel tömeges visszaélések történnek. A rendőrség több ellenőrzést tartott, amelyek során meggyőződést szerzett a felszólalások jogosultságáról. A rendőrprefektúra ennek alapján rendeletet bocsátott ki, amelyben közli, hogy a november elseje előtt kiállított elővásárlási engedélyek érvényüket veszítették és azokat haladéktalanul be kell szolgáltatni. Híri kapitányhoz, a közigazgatási ügyosztály főnökéhez.

Női bársonykalapok nagy választékban, gyönyörű színekben, versenyen kívüli árakban Salon Chic Passage.

* **Uj portarel a váradai törvényszéken.** Bukaresti tudósítónk táviratozza: Az igazságügyminiszter Jorgu G. Filipet, az olt-i törvényszék portareljét hasonló minőségben a nagyváradai törvényszékhez helyezte át Marin P. Maracinescu helyére.

* **Meghívó.** A nagyváradai Zsidó Leányegylet f. hó 7-én délután fél 4 órakor tartja évi rendes közgyűlését a zsidó fiúiskolában, melyre az összes egyleti tagokat ezuton hívja meg tisztelettel az Elnökség.

* **Az Egyetértés-Törökvs bajnoki mérkőzése** iránt sportkörökben általános érdeklődés nyilvánul meg. Ez az érdeklődés könnyen magyarázható, hiszen nem lehet vitás, hogy a NAC után egyedül a lila-fehér dresszes Egyetértés csapat komoly ellenfele a Törökvsnek. A vasárnap délutáni mérkőzés, amelyet a Makkabea-NSC-meccsel együttesen a Rhédey-kerti pályán bonvolítanak le, minden bizonnyal nívós és élvezetes játékkal fog szolgálni. Az előmérkőzés pontban egy órakor, a főmérkőzés három órakor kezdődik.

Jön
A pénz rabjai
A főszerepben:
Norma Talmadge

* **A VII-ik országrészi cionista konferencia irodájának közleménye.** Értesítjük a n. é. közönséget, hogy a VII-ik országrészi cionista konferencia vendégei lessznek: dr. Mayer Ebner, Kamarai képviselő; dr. Felix Rosenblüh, a cionista világszervezet kiküldöttje; dr. Wollstein I., jeruzsálemi kiküldött. A konferencia rendezőse, hogy lehetővé tegye a közönség részvételét a konferencián és az ünneplés megnyitón, igazolványokat bocsát ki. Igazolvány nélkül a konferencia termébe be nem bocsátatik. Felkérjük a résztvenni óhajtokat, hogy belépési igazolványait Horowitz cukorüzlet, Blum esernyőüzlet, Mizrach helyiség Piaja Mihai Viteazul 2., dr. Bárdos iroda Bulv. Regele Ferdinand 14. Telefon 3-66, beszerezni szíveskedjék. — Erkező delegátusaink részére szobákat, akár díjazás, akár ingyenesen, fenti helyekre kérünk bejelenteni.

x **Nagy Modell Album.** Chic Parisien, Dame, Femina, november hóra szóló számok megérkeztek a Hegedüs Hirlapirodában.

* **OLD ENGLAND** keztyű különlegességek üzletében legfinomabb bőr-keztyű 195 lei Regele Ferdinand 3.

* **Női szabók figyelmébe!** Nagy őszi modern albumok, kabát és ruha részére külön megérkeztek a Hegedüs Hirlapirodába.

x **Muzsikus Ferkó.** Zerkovitz nagysikerű operett kottája kapható a Hegedüs Hirlapirodában.

Ford Sterling
az amerikai szépségverseny győztese szenzációs toalettekben mutatkozik be a

Keyman Szinkörben
ma délután 5, 7 és 9 órakor

Amerikai
VÉNUSZ

9 felvonásos slágerben.

* **Az Izr. Fiuárvaház és Aggokháza legközelebbi teaestélye** folyó hó 8-án esti 9 órakor lesz a Palace-kávéházban megtartva. Háziasszonyok és házi kiasszonyok lesznek: Balog Árpádné, Deutsch Dezsőné, Ehrenfeld Miksáné, Erdélyi Jenőné, Filip Imréné, dr. Feld Albertné, Fried Sándorné, Grüner Aladárné, dr. Grossmann Samuné, Herskovits Jakabné, Herczeg Sándorné, Heidelberg Lászlóné, Hellmann Jaquenné, Herschdorfer Hugóné, Jakóbi Jakabné, dr. Julier Vilmosné, Katona Józsefné, Katz Rudolfiné, dr. Kertész Ferencné, Kemény Béláné, Lindenfeld Sándorné, dr. Löwy Móricné, Messinger Arminné, Neufeld Lipótné, dr. Markovitsné Geist Renée, Országh Pálné, Rác Ferencné, Radoviciné, Rosenberg Izsóné, Rác Istvánné, Rippner Józsefné, Steiner Viktorné, Seitan Jonekné, dr. Somogyi Imréné, Schreiber Endréné, Schwartz Aladárné, Vámos Jenőné, Varga Miklósné, Waldmann Ernőné, dr. Weimann Izsóné, Biró nővérek, Boros Elza, Deutsch Rózsi, Grünwald Nusi, Niszel Blanka, Nemes Annus, Rosenfeld Elza, Róth Klári, Sándor Mária, Schatz Ági, Szécheny Magda, Vadász Böske, Vajda Klári.

* **A személyazonossági igazolványokat a rendőrségen** alábbi sorrendben adják ki:

November 9, 10 és 11-én jelentkeznek azok, akiknek nevei A, B, C-vel kezdődnek.

November 12, 15, 16-án mind azok kiknek nevei D, E, F és G-vel kezdődnek.

November 17, 18-án mind azok, kiknek nevei H és I-vel kezdődnek.

November 19, 22-én azok, kiknek neve K-vel kezdődik.

November 23, 24, 25-én azok, kiknek neve L, M és N-vel kezdődik.

November 26 és 29-én azok, kiknek neve O, P és R-vel kezdődik.

November 30 és december 1-én azok, kiknek neve S és Sz-szel kezdődik.

December 2, 3, 4 és 5-én mind azok, kiknek neve T, U, V és Z-vel kezdődik.

Cirkusz hercegnő

Kálmán Imre nagysikerű operettjének

kottái kaphatók

már. Komplet magyar szöveggel 2 füzet 250 lei, 3 nagysikerű dal az operettből: En édes drága férjem Iván 24 lei, A szép kis cirkusztáncosnók 24 lei, Búsulni van még idő 24 lei. Német kiadás 420 lei. Kapható a

Hegedüs Hirlapirodában

Államsegélyt kap az új ref. egyházkerület is

A váradai ref. püspökség elismerése

A királyhágómelléki ref. püspökség — bár az elszakadt egyházkerület régen kinyilvánította akaratát, hogy önálló életet akar élni, sőt püspökét két ízben is megválasztotta már Sulyok István személyében — mindezekig csupán fél-hivatalosan létezik és működik.

Legutóbb jelentős lépés volt az új egyházkerület hivatalos elismeréséhez az, hogy Sulyok István megválasztott püspök letette az esküt a vallásügyi miniszter kiküldöttének kezeibe, viszont a király előtt teendő eskü kivétele eddig halasztást szenvedett és más formák is elmaradtak, amelyek az egyházkerület de jure és de facto elismeréséhez szükségesek.

Most egy bukaresti jelentés végre meghozta a hirt, amely azt jelenti, hogy a nagyváradi ref. püspökség élő valóság mostantól, amely nemcsak százezernyi magyar hívő lélek akaratában gyökeredzik, hanem az államhatalom által is elismertetik.

A bukaresti jelentés, amely a határmenti református magyarságnak osztatlan örömet fog szerezni, arról szól, hogy a most készülő jövő évi költségvetésben a ki-sebbségi egyházak részére folyósítandó államsegélyek rovataiban zidén

először szerepel hivatalosan a királyhágómelléki (nagyváradi) ref. püspökség.

A költségvetéstervezet szerint államsegély fogja megilletni a nagyváradi ref. püspökség következő tisztviselőit, illetve alkalmazottait:

Két egyháztanácsos (consiliul general), két altanácsos (subconsilier), egy osztályvezető, egy iratár, egy egyházi jogtanácsos, egy főkönyvelő, egy püspöki titkár, egy osztályvezetőhelyettes, egy könyvelő, egy pénztáros, egy köztisztviselő, három gyakornok és három szolgál.

Az új egyházkerületnek nyújtandó államsegély természetesen még sem közelíti azt az összeget, amelyet a népes kerület adózóinál fogva joggal igényelhetett volna s szinte csak szimbóluma a végleges elismertetésnek.

A bihari reformátusok parlamenti

Tarnóczy esperes nagybeszéde

A bihari református egyház-megye ma délelőtti artotta ezévi rendes közgyűlését.

Tarnóczy Lajos esperes imája nyitotta meg a gyűlést, majd jelentést tett az esperes a Királyhágómelléki egyházkerület jóváhagyása körül történ-

tekről. Beszámolt a lelkészek és tanítók szomorú anyagi helyzetéről, aminek oka az, hogy az államsegélyt még mindig nem sikerült a számukra ki-eszközölni. Emellett

a református lelkészek és tanítók számára biztosított ingatlanokat is sokhelyütt visszavették az egyháztól s más privilégizált egyházaknak adták át. Többrendbeli panaszt hallott arról, hogy

szinmagyar községek állami iskoláiba olyan tanítókat neveztek ki, akik egy szót sem tudnak magyarul.

Válópör — a nászút előtt

„Négyszázezer lei hozományból nem lehet még Velencébe nászutazni is”

A válópörök története gazdag anyagot produkált már írók és kévénekik számára. A legkülönösebb és legirritálóbb válópör azonban azt hisszük most folyt le a napokban és halló Nagyvilág! éppen Váradon.

A. Imre fiatal kereskedő hosszas udvarlás után megkérte G. Ilona urileány kezét, akinek gazdag rokonai négyszázezer lei hozományt helyeztek kilátásba. G. Ilona, a szülők és a derék rokonok szívesen mondtak igent, hiszen A. Imre törekvő, korrekt üzletembernek mutatkozott, aki a mai nehéz világban is megállja a sarat. A. Imre összpontosította magában egy ugynevezett jó parti összes feltételeit s nemkülönben G. Ilonka, a szorgalmas, szolid urileány, aki négyszázezer lei hozománya mellett is állandóan elfoglalta magát az-azal, hogy állást vállalt nagybácsija üzletében.

Egyetértésben és meleg barátságban tervezgették a jövőt A. Imre és G. Ilonka s egyetlen nézeteltérés sem merült fel soha közöttük. A vőlegény beszámolt üzleti terveiről, amelyek nagyjából a hozományból volt megvalósítandó, Ilonka a házias élet előnyeit és szépségét ecsetelte. Így érkezett el az idő, ebben a boldog, békés atmoszférában az esküvőig. A fiatal pár már kinézte magának a kis fészket, megállapodott a butorokban is e egy szép napon megjelentek Pantea Péter anyakönyvvezető előtt, elmondták a boldogító igent, mely egy életre összekapcsolja a férfit asszonyával.

Alig tették be aztán maguk mögött az anyakönyvvezetői hivatal ajtaját, amikor a menyasszony, illetve már asszony így fordult a most már újdonsült férjhez:

— Természetesen tudja szívem, hogy nászutra Velencébe megyünk!

A. Imre elképedt s előbb

Ezután azokról beszélt Tarnóczy Lajos, akik még mindig nem tudnak beletörődni az egyház-megye vezetőségében történt személyi változásokba és a vezetést állandóan megnehezítik. Végül szóba hozta a katolikus egyház egyes tényezőiről tapasztalt felekezeti türelmetlenséget, amelylyel, — mint azt a lapokban annak idején szövéttette — sokhelyütt a református hívőket is megkörnyékezték.

A református egyház — ugymond — mindig a haladás szolgálatában állott.

Akkor azonban, amikor a református egyház létérdekéről van szó, hibáztatja, hogy egyesek túlságosan résztvesznek a katolikus gyűléseken.

tréfára vette a dolgot:

— Igen, Váradvelencére!

A feleség azonban csakhamar felvilágosította, hogy kivánsága komoly s erről nem hajlandó lemondani.

Szölt a nő:

— Velence! Velence! Csakis Velence! Látni akarom a Grande Canalet, ah a Szent-Márk teret, eletni a galambokat s éjjel az Excelsior táncstélye után a gondolier következnek.

Szölt a férfi:

— Félix-fürdő! Félix-fürdő! Csakis a Félix-fürdő. Egy kis reumát kaptam a balkaromba Uzsok mellett, jól jön ez az öt-napos nászút, csakis hévfürdő, amelyben éppen úgy heves maradhat a szerelem.

Amire leértek a városházi lépcsőn parázsán összeveszték. — Mit gondolsz, talán azért megyek férjhez, hogy magára halálba dolgozzam magam. Nem inkább most meggondolom.

— Tessék válaszolt a férfi, négyszázezer lei hozományból nem lehet Lidóznia s mint akinek a házasságból már is tökéletesen elég,

jöttentett egy arrahaladó konfliktusnak, betült s egyedül elvágtatott.

A többi a napokban mindkét fél a nagyváradi törvényszék válópöri tanácsa előtt mondotta el.

A bíróság a felek kihallgatása után hűtlen elhagyás címen a 633—1926. számú akta tanúsága szerint kimondta a válást.

A rövid életű férj különben ugylátszik, nem véglegesen elgelte meg a házasságot. Kijelentette a bíróság előtt, hogy a válás kimondása neki azért is nagyon sürgős, mert újra vőlegény. De ezuttal bizonyosan előre megbeszélte a nászútazás körülményeit.

x Blatt der Hausfrau. Ára 30 Lei. Kapható a Hegedüs Hirlap-irodában.

Pincérszírójuk előtt állunk?

A kávéházban hosszabb idő óta békesség van a munkások és munkálatók közt. Ez a béke a tegnapi napon felborult és a Royal-kávéház összes pincérei kiléptek a munkából. A kilépésre az adott okot, hogy a Royal tulajdonosa a júniusban esedékes 4100 lei fizetés helyett csupán 3500 leit volt hajlandó megfizetni.

A többi kávéházakban folyik a munka, mert a pincérek ígéretet nyertek, hogy a megállapodás szerinti fizetést meg fogják kapni.

Ma hajnalban a nagyváradi pincérek gyűlést tartottak, amelyen elhatározták, hogy kérdést intéznek a kávéshozókhoz, hajlandók-e a kollektív szerződés szerinti munkabért megfizetni, vagy sem. Amennyiben a válasz elutasító lesz, úgy kilátás van arra, hogy a kávéházakban megszűnik a munka. Ma délelőtt úgy a kávéshozók, mint a pincérek megbeszélést tartottak és lehet, hogy az utolsó pillanaton sikerül a békét helyreállítani.

Egyszerű történet

A művésznek kegyeiért ketten versenyeztek. A színész és a tőkepenzes. A színész felajánlotta, hogy háromszobás lakást vesz neki. A tőkepenzes ráduplázott. A színész gyönyörű briliánsgyűrűt ígért. A tőkepenzes valódi gyöngy-nyak-éket.

— Villát veszek neked — áradozott a színész

— Én meg palotát — ígért rá a tőkepenzes.

Végre a színész — mit tehetett egyebet — egyszerűen így szölt:

— Elveszlek feleséggül!

A tőkepenzes meghökkent, de még most sem hagyta magát:

— Tisztességtelen fegyverekkel szemben nem harcolhatok.

Szölt és a színész az — övé lett.

Csöd egy váradi kereskedő ellen

Holler József nagypiaci illatszerkereskedő nemrég csödtöt kért maga ellen.

A törvényszék tegnap tárgyalta az ügyet és a hitelezők meghallgatása után el is rendelte ellene a csödtöt.

Tömeggondnok lett dr. Haasz Zsigmond, helyettese dr. Markovits József

Puccini Mario

szenzációs új regénye

A megváltó bűn

Olvasható a Hegedüs Kölcsonkönyvtárból.

Száma: 3296

Átmeneti kabát

Börkabát

Mikádó

Gyermek télikabát

MENDEL

Regele Ferdinand

(Rákóczi-ut) 3.

Színház

Heti műsor

Szombat este 8 órakor: Megnyitó diszeldadás. Nyitány. Előadja: a színházi zenekar. Prológ. Írta: P. Gulácsy Irén, elmondja Zahler Erzs. Rang és mód, színmű 3 felvonásban (K. Szűcs Irén, Gaál Piri, Kovács Imre és Horváth László bemutatkozása.) Bérleten kívül. Sorozat szám 1.

Vasárnap délután fél 4-kor: Rang és mód színmű, mérsékelt helyárakkal. Sorozat szám 2.

Vasárnap este 8 órakor: Muzsik Ferkó operett ujdonság. Bemutató. Aggházy Melinda, Mende Klári, Rudas Bandi és Bányász István bemutatkozása. Sorozat szám 3.

Hétfő este 8 órakor: Muzsik Ferkó, operett ujdonság második. A bérlet. Sorozat szám 4.

Kedd este 8 órakor: Muzsik Ferkó, operett ujdonság harmadik. B bérlet. Sorozat szám 5.

Szerda este 8 órakor: Muzsik Ferkó operett ujdonság negyedik. C bérlet. Sorozat sz. 6.

Felhívás a t. Bérlelőkhöz! A színház igazgatósága tisztelettel kéri az igen tisztelt bérlelőket, hogy bérleteiket azonnal kiváltani szíveskedjenek, mert dacára annak, hogy ki nem váltották a bérletet, helyeiket a pénztár nem fogja eladni és így már ezek a jegyek is a bérlet fogják terhelni.

Színészek Margittán. Alkalmi tudósítónk jelenti, hogy Román Ferenc színigazgató lelkes kis társulata Margittára érkezett és megkezdte előadásait. A margittai magyar közönség szívesen fogadta a színészeket.

Muzsik Ferkó. Utolsó próbák folynak a Szilágyi-Zerkovitz Muzsik Ferkójából s megállapítható, hogy ez a kitűnő operett nálunk a legjobb szereposztásban fog színre kerülni s így a vasárnapi premier sikere szinte biztosra vehető. Mindkét primadonnánk elemében van a részére kiosztott hálás szerepben, tehát úgy Aggházy Melinda, mint Mende Klári egyenlő buzgalommal és rátermettséggel küzdenek a sikerért. A férfiak közül a címszereplő Tompa Béla, továbbá Stoll, Gróf László, Bányász és Tompos jutottak jó szerephez. A vasárnapi premier az eddigi jegykeresletből következtetve zsúfolt ház előtt fog lefolyni. A premiernek külön érdekességet kölcsönöz, hogy Dragos Jolanda a kolozsvári opera primaballerinája és Sarter Péter operai szólótáncos nagyszerű táncszámokkal fognak szerepelni.

Zahler Erzsé bemutatkozása. Szintársulatunk új drámai művésznőjét Zahler Erzsét már a szombati megnyitó előadáson meg fogja ismerni közönségünk, amennyiben ő fogja elmondani P. Gulácsy Irén kitűnő irónőnek a megnyitásra írt prologusát. Ez a szereplés azonban nem lesz kielégítő keret a Zahler Erzsé művészetének bemutatására. Hogy a közönség mihamar a maga teljességében megismerhesse a fiatal művésznő színpadi kvalitásait, az igazgatóság legközelebbre kitűzte Vajda Ernő „Délbáb”-ját, melynek fő női szerepét Zahler Erzsé fogja kreálni.

Az első vasárnap délutáni előadás. Az első vasárnap délutáni előadásra a Rang és módot tűzte ki az igazgatóság. Ez a mozgalmasság és mindvégig érdekes cselekményű Szigeti József-féle színmű, mely nálunk a legjobb szereposztásban kerül színre, bizonyára

teljes mértékben meg fogja nyerni a vasárnap délutáni közönség tetszését, annyi is inkább, mert az igazgatóság arra törekszik, hogy a vasárnap délutáni előadás szintje semmivel se maradjon mögöttes az esti előadásokénak.

SPORT

Sulyos zavarok egy bajnoki mérkőzés megrendezése körül

A NAC memorandumban fordult Jacob prefektushoz

A bajnoki mérkőzések nem csupán nálunk, hanem más városokban is bővelkednek izgalmas eseményekben. Ezek a viharok azonban nem annyira a pályán, — a mérkőzés alatt — hanem inkább azt megelőzően, a sokat emlegetett zöld asztal mellett szoktak kerekedni. Az alábbi érdekes ügy is a zöldasztal mellett született meg és a sulyosan érintett egyesület egyenesen Jacob József prefektushoz, a sportszövetség elnökéhez fordult orvoslásért.

Arról van szó ugyanis, hogy a NAC-nak vasárnap délután, a nemrégiben fuzionált Bihorul—CFR ellen kellene bajnoki meccsét lejátszania. A történet megértéséhez tudni kell, hogy a NAC-nak, bár kétségtelenül egyik legrégibb és leghatalmasabb egyesülete Váradnak, sem a fegyelmi bizottságban, sem az igazgatóságban nincsen megfelelő képviselője. Így fordulhat aztán elő, hogy a zöld-fehérek abba a különös helyzetbe kerültek, hogy vasárnap

hét legjobb játékosukat nem tudják beállítani a csapatba

és ekkora handicap után még az is kétséges, hogy egyáltalán kifognak tudni tizenegy játékoszt állítani. A hét játékos közül négyet a fegyelmi bizottság tiltott el és miután az igazgató-tanács nem funkcionál, nincs egy olyan felettes fórum, amely a fegyelmi bizottságnak ezt a túlkapását mérlegelné és alaposan bevizsgálná. A letiltott játékosok Körözy László, Grünbaum Sándor, Feller Rezső, és Grünstein Béla. Rónay Ferenc viszont a bukaresti mérkőzésen szenvedett sérülését nem heverte még ki, míg a védelem egyik főerősségét, Wittenberg Edét egy kutya harapta meg és végül Ströck Albit, a csatársor legragyogóbb tehetségét minden jog és szabály el-

lenére Bukarestben tartják vissza.

Ilyenformán nyilvánvaló, hogy a NAC, amelynek diadal teljes multja van és talán legtöbb áldozatot hozott e város sportkultúrájának fejlesztéséért, nem teheti ki magát egy egész biztos csúfos kudarcnak, egy meg nem érdemelt, megszégyenítő vereségnek.

A klub elnöksége ez ügyben tegnap este rendkívüli értekezletet tartott, amelyen elhatározták, hogy memorandumban fordulnak Jacob József prefektushoz, amelyben feltárják a várad sport kinövését és megismertetik a sportszövetség elnökével a kulisszatitkait annak, hogy milyen okok játszottak közre, hogy pont egy ilyen nagyfontosságú bajnoki meccs előtt tiltott el a fegyelmi bizottság négy kiváló játékoszt.

A NAC vezetősége bizik abban, hogy Jacob József prefektus haladéktalanul megteszi a szükséges intézkedéseket.

Női kabátok

ruhák nagyon olcsón

2584

Hevesi

díszruhákban N. Jorga (Zöldta)-u. 8

Ro-Ro-Rozi!

Az új világsláger 36.— lei.

Kapható

a Hegedűs Hirlapirodában.

Új zongorák

olcsóbbak lettek részletre is. Használt zongorákat veszek. Sierbergnél

Telefon 494 Fő-ut 14. 2686-2.

x VIZUM, bármilyen, pontosan, gyorsan a Hegedűs Hirlapirodában. Telefon 485.

MOZI

A DORIAN-FILMSZÍNHÁZ MŰSORA:

Péntek délután 5, 7 és 9 órakor „Öfelsége inkognitóban”, 7 felvonásban. A főszerepben Adolph Menjou. A műsor keretében fellép Virágh Jenő.

Szombaton 3, 5, 7 és 9 órakor „Öfelsége inkognitóban” és Virágh Jenő kuplézik.

Vasárnap délelőtt 11 órakor „Énekek-éneke” Pola Negrivel és „Tavaszi ébredése” Frank Wedekind regénye után.

Vasárnap délután 3, 5, 7 és 9 órakor „Öfelsége inkognitóban” és Virágh Jenő kuplézik.

Hétfőn délután 3, 5, 7 és 9 órakor „Nana”.

Norma Talmadge az Apollóban. A pénz rabjai a címe az Apolló legújabb slágerének, melyben Norma Talmadge játsza a főszerepet. A film igazán magas minőségű, s különösen kiemelendő részlete egy tengeri viharban elsüllyedő hajó látványa, mely olyan tökélyt mutatja a filmtéchnikának, a melyt még nem is láttunk. — Bemutató előadás szombaton.

Virágh Jenő, a budapesti Royal Orfeum és Apolló színház kedvelt komikusa csütörtök óta vendégszerepel a Dorian-Filmszínház műsorának keretében. Virágh Jenő, akinek a nevéhez sok forró budapesti siker fűződik, legújabb kupléit adja elő. Fellép az „Öfelsége inkognitóban” című Adolph Menjou film 5, 7 és 9 órási előadásain.

Az Apolló mozgóban óriási érdeklődés mellett még ma, pénteken utoljára megy a nagy kettős műsor: „Rin-Tin-Tin” és „Szeretem a hóban”, Pat és Patachon vígjáték 10, 15 és 20 leies helyárak mellett. — Szombaton új műsor: „A pénz rabjai”, Norma Talmadge legújabb szenzációs alakítása.

Heyman szinkör

ooo

Amerikai Vénusz elsőrangú amerikai filmalkotás Béccsel egyszerre kerül bemutatásra a Heyman Szinkörben. 9 hosszú felvonásos filmben Amerika legszebb női, a szépségversenyek győztese Ford Sterling játsza a főszerepet. A Heyman Szinkörben az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

DA MA
SALON P. DAME Edelmanna Női DIVAT-SALONJA
STR. RIMANOCZY 12. RIMANOCZY UCCA 12.
ORADEA NAGYVÁRAD

A váradai kereskedők fellebbezése az áramdíj emelése ellen

„Az antikommerciális irányzat”

A villamosáram drágítása ellen való hangulat cseppet sem enyhült, sőt egyre fokozódik. A gyárosok és kisiparosok után most már a váradai kereskedők sorakoznak fel a villamosmű terve ellen és ezek után, minthogy ugyyszólván minden társadalmi osztály, minden réteg hallatta tiltakozó szavát, valószínű, hogy az általánoson kívánt eredmény nem fog elmaradni.

Egyébként a Kereskedelmi Csarnok kezdeményezése folytán az áramdíj emelése ellen beadott fellebbezés indokolásában ezeket mondja:

A városi tanács azzal indokolja az áramdíj emelését, hogy a szénárak és a vasúti fuvar emelkedése következtében arra szükség van. Ez az indoklás azonban csak részben felel meg a valóságnak. Ha a legrosszabb esetet is vesszük alapul, hogy a villamosmű az egész szén- és szénkészletét a petrozensényi szénbányától szerzi be, az legfeljebb csak 6 százalékos emelést tenne indokolttá. Minthogy azonban a villamosmű szén- és szénkészletének jelentős részét másutt szerzi be, az emelés mértékénél ez figyelembe veendő lett volna.

Kétségtelen, hogy a villamosmű mai tényleges bevételei nem fedezik a kiadásokat. Ennek oka az, hogy a municipium a fűtő evben nem fizette meg a közvilágítás által elfogyasztott áramdíjat és azoknak a világítási anyagoknak az árát, amiket a villamosmű a közvilágítás céljaira felhasznált. Ertesülésünk szerint ez az összeg f. évi szeptember végéig kb. 5.000.000 lejt tett ki.

Jogtalan az, ha a városi tanács a közvilágítás költségeit csupán a villamosáram fogyasztóira akarja áthárítani. A közvilágítás egyenlő szükséglete s úgy annak, aki fogyasztója a villamosáramnak, mint annak, aki nem fogyasztója. A közvilágítás költségeit a város egész lakosságának kell viselnie, s a községi tanácsnak módjában áll ezen teher fedezéséről a városi taxákról szóló törvény értelmében gondoskodni.

Jogtalan a teherviselésnek az a megosztása, hogy a kereskedelmi üzletekben fogyasztott áramdíjat 20 százalékkal, míg másoknál 5-10-15 százalékkal emelik. Ez ellen és különösen ennek azon indoklása ellen, hogy a kereskedő ezt a terhet át tudja és át fogja hárítani, erősen tiltakozunk. A kereskedő éppen olyan szerve a termelésnek, mint a gyáros, vagy az iparos.

Atharítási lehetőségei csak éppen olyan mértékben vannak meg, mint a társadalom többi osztályának, s így a teher viselésére csak olyan mértékben képes, mint a társadalom többi osztályai.

Az antikommerciális irányzat már amúgy is kifejezést nyert abban a diszpairtásban, hogy a kereskedők áramdíjának alapja magasabban van megállapítva, mint a többi fogyasztóé. Ha tehát a kereskedők áramdíját ugyanazon százalékkal

emelték volna, mint a többi fogyasztóé, a kereskedők már ez alapon is magasabb áramdíjat fizettek volna. A tanács azonban a kereskedőket még azzal is sújtja, hogy az emelés százalékát velük szemben magasabban állapítja meg, ami kétszeresen jogtalan.

Egészen antiszociális — fejezi be a fellebbezés — hogy a városi tanács nem vette figyelembe azt, hogy számos kereskedő van, aki üzletében és lakásában egy árammérőn keresztül fogyaszt. Ezeknek teherbírása nem nagyobb, mint egy szakmunkásénak. Ezekre vonatkozólag kimondandó lett volna, hogy ezek mindenesetre csak a lakás után áramdíjat kötelesek fizetni.

Minthogy a városi tanácsnak ez a határozata több tekintetben sérti az alkotmány és a közigazgatási törvény elveit és rendelkezéseit, kérjük annak a fenti indokok figyelembe vételével leendő megsemmisítését.

A fellebbezést a következő vá-

radi kereskedők írták alá:

Flegmann Armin, Reichard Dezső, Vidor Manó, Cziller Imre, Andrányi és fiai, Lebovits és fia, Glücksmann Armin, Leitner Márton rt., Munk és Schönberger, Stern Béla, Spitzer és Lengyel, Weisz Vilmos, Zauderer Dániel, Deutsch K. I., Grünberger és Várnai, Kovács Testvérek, Stern József, Wechsler Adolf, Robitsek Károly, Kolliner Miksa, Áruforgalmi részv. társ. Silbermann József, ifj. Ullmann Izidor és fia, Heller és Seidmann, Schwartz és Ullmann, Spitzer Sámuel és fia, Economia rt., Witrael Vilmos, Aszódi Mihály, Mégay és László, Kenyeres és Englander, Fibra rt., Back Bernát, Róth M. utóda, Bara Jenő, Parc Magazin, Szilágyi Ernő, Hollós Jenő, Klein Vilmos, Kálmán Sándor, Lengyel István, Gonda Testvérek, Vadas Jenő, Boris Goldberg, Rigler József Ede, Waldmann Ernő, Kálmán Ferenc és tsa. Libraria Romaneasca és Luca P. Niculescu.

Nem módosítják a munkaszünetről szóló törvényt

Hivatalos közlés

Bukaresti jelentés alapján több lap megírta, hogy a munkaszünetről szóló törvényt módosítani fogják. Erre vonatkozóan a munkügyi minisztérium most az alábbi közleményt adta ki:

— A munkügyi minisztérium értesítése szerint bizonyos személyek az országban, de főleg a fővárosban azt a hírt terjesztik, hogy a munkügyi minisztérium már tett, vagy legközelebb tenni fog közigazgatási intézkedéseket a vasár-

napi munkaszüneti törvény módosítására.

A minisztérium ezt a hírt a leghatározottabban megcáfolja

Mind a munkügyi ellenőrző szervek, mind a más közigazgatási hatóságok által fogantatott intézkedések által a minisztérium állandóan ügyelt arra, hogy ezt a törvényt szigorúan respektálják és a jövőben is a most érvényes normákat tartsák szem előtt.

Kapunyitás előtt

Erdélyi Miklós programja — A társulat névsora — A bécsi Volksoper vendégjátéka — Román előadások idején a Heyman-szinkörben játszik a társulat

Hosszu, nehéz és fájdalmas vajadás után a nagyváradi színház sorsának egy szebb, reményteljesebb képe bontakozott ki a Magyar Párt kulturális bizottságának csütörtöki este tartott ülésén, amelyen Erdélyi Miklós részletes beszámolót tartott a szezon előkészítő munkálatairól és gazdag programban vázolta jövő terveit. Az ülésen elhangzott felszólalásokból az a vélemény alakult ki, hogy a publikum és a színház harmonikus összeolvadása biztosítani fogja a szezon zavartalan lefolyását.

Az ülést Hegedűs Nándor, a bizottság elnöke nyitotta meg. Megállapította a szinagázgató információi alapján, hogy a bizottság által kezdeményezett és lefolytatott

bérleti akció a legteljesebb sikerrel járt

és a jelentkezők nagy tömegéből mindössze negyvenen nem váltották meg ki a bérletet, azonban ezek beváltása is folyamatban van.

Erdélyi Miklós szinagázgató megköszönte a bizottság tagjainak agilis közreműködését a bérletek megszervezése körül és a maga részéről is hangsúlyozta, hogy az akciót befejezettnek tekinti. Ezután bemutatta a bizottságnak az új társulat névsorát. A társulat tagjai a következők:

I. Női tagok: Aggházy Melinda, Gaál Piri, H. Körösi Juci, Mende Klári, G. Polgár Mariska, T. Pogány Janka, Petróczy Alice, Simon Evi, Szendrey Józsa, K. Szűcs Irén, Tóth Pálma, Zahler Erzsi.

II. Férfi tagok: Bányász István, Gróf László, Horváth László, Kornai Sándor, Kovács Imre, Kovásznay László, Kertész Sándor, Ocskay Mihály, Rudas Bandi, Stoll Béla, Tompa Béla, Tompos József, Tóth Elek.

III. Művezetők: Erdélyi Miklós vezérigazgató, Gróf László igazgató, Halmay Lajos titkár, Kovács Imre, Tóth Elek rendezők, Kovács Miksa, Wiesmüller M. karmesterek, V. Sándor Mariska, Kiss Mariska, H. Klein Kata sugók.

IV. A karszemélyzet tagjai: Bihari Böske, B. Dénes Böske, Dénes Irén, Fekete Margit, Kinizsi Margit, Kállay Juci, Madas István, Palády Rózi, Rácz Nusi, Rajz Magda, Stoll Béláné, Szabó Mancsi, Deák Andor, Erős Sándor, Farkas Simon, Fekete Ferenc, Gönczy Gyula, Kiss Lajos, Kovásznay Arthur, Pásztor István, Pásztor Ernő, Sugár Ernő, Spitz Ferenc, Szabó Endre, Vermes Ferenc.

Néhány felszólalás után a bizottság tudomásul vette az előterjesztést, majd az igazgató programját a következőkben terjeszti elő:

A prózai darabok műsorának összeállításánál külön gondot fordított az igazgatóság arra, hogy a legbiztosabb irodalmi irányzatok érvényesüljenek és a régi klasszikus művek felelevenítése mellett a modern drámairodalomnak legkiválóbb termékeit vettük programba. Mindenekelőtt nagy súlyt helyezünk arra, hogy a magyar színpadi irodalomnak olyan klasszikus alkotásait vegyük elő, melyeknek színrehozatala első sorban a magyar szót, a magyar kultúrát szolgálja, másrészt pedig hogy a most fölserdülő magyar ifjúságnak módot nyujtsunk arra, hogy a színpadról ismerje meg a régi magyar remekirokna ama alkotásait, melyek ma már nem juthatnak olyan közel ismeretünkhöz. Éppen ezért

magyar klasszikai ciklust

vettünk tervbe.

A magyar színpadi írás első uttörőjétől Kisfaludy Károlytól kezdve, a tervezett ciklusok során mutatjuk be Vörösmarty: Csongor és Tünde című költői remekét. Megakarjuk szerezni Hevesi Sándornak a budapesti Nemzeti Színháznak azt az új szcenizációját, mellyel Madách: Ember tragédiáját kihozták. Szigligeti Ede Nagyapó-ját, Fenn az erna nincsen kas, Liliomfi című darabjait. Csiky Gergelynek: Cifra nyomoruság, Somfai család, Vasember című rég nem adott darabjait és Berczik Árpád Himfi dalait vettük tervbe. A magyar klasszikusok ciklusaihoz ismeretterjesztő irodalomtörténelmi előadások megtartására kérünk fel érdemes írókat, esztétikusokat s a cikluson előadott darabok folytatólag ifjúsági előadásokon, teljesen mérsékelt helyárák mellett kerülnek színre. Nagy súlyt helyezünk arra, hogy

a román és magyar kultúra kölcsönös megismerése céljából román darabokat mutassunk be magyar fordításban.

A legjobb alkotásokat fogom kiválogatni, amelyek a fejlett román színpadi irodalmat méltóképpen reprezentálják.

A magyar és román klasszikusok mellett a német, francia, angol és orosz klasszikusok mesteri alkotásainak előadásait is tervbe vettük.

Igy Goethe: Faust-ját, Schiller Haramiák-ját, Lassing: Bölcs Náthán-ját, Shakespeare: Othello és Szentivánéji álom-ját, Moliernek Fösvény című darabját Fran-

cenak egy kisebb színpadi munkáját. Főleleveníttük lb-en, Hauptmann egy-egy darabját, Gogoly Revizor-ját.

A szezon elején áldozni akar a színház a nemrég elhunyt legnagyobb magyar tragika: Jászai Mari emlékének és két estén azt a klasszikus darabot mutatjuk be, melyekben Jászai legnagyobb színpadi sikereit aratta.

Az igazgatóság azon lesz, hogy a német Kammerspiel-ek mintájára modern, új drámairodalomnak néhány olyan alkotása, mely intímabb, finomabb színpadi miliőt igényel, a Kamarajátékok beállításában és rendezésében kerüljenek színpadra.

Amikor a régi klasszikus operettekhez is visszatérünk, főleleveníttük a magyar operett dicsőséges korát és főújjításra kerülnek konti Józsefnek már-már feledésbe merült pompás operettjei.

Ha mindezekhez hozzávesszük a mai színpadi irodalom legkiválóbb alkotásait, magunk is érezzük, hogy ez a tervbe vett program annyira tulzsufolt, hogy annak teljes beállítása — úgy lehet — meghaladná erőnket. Am nem akarunk a nagynagu igényeket megelégtetésével a közönség és a bizottság elé kerülni. A nagyjában felsoroltak a becsületes szándékunk és munkatervünk. Talán nem is kerülhet minden beváltásra, a szezon folyamán még újabb és újabb dolgok kerülnek hozzá. Egyet azonban szentül megfogadok, hogy úgy én, mint egész művész-személyzetem, oda fogok hatni, hogy a nagyváradi magyar színház — a sok elcsépett irazis és közhely után — valóban vissza is térjen nemes tradíciójához, hogy a színpad: az egyetemes művelődésnek, a magyar szórak és művészeinek, a szépek és nemesnek igaz és iólszenteit otthona legyen.

Bejelentette még az igazgató, hogy sikerült a Róna Dezső igazgatása alatt álló magyar opera stággioneval, amelynek főbb erősségei H. Lévy Ilonka, Róna Dezső és Kertész Vilmos, megállapodást létesítenie és pedig oly módon, hogy a stággione havonta négy operaelőadást tart és az előadásokon elsősorban a színház bérloinek helyét biztosítja. Három esti vendégszereplésre költötte az igazgató ezenkívül a bécsi Volksoper Ron ániában vendégszereplő együttesét. Elképzelhető, hogy a komplett operatársulat szerződéses milyen óriási anyagi áldozatokat igényel és ezért a három előadás, amelyen Figaro házassága, Fegyverkovács és Don Juan operák kerülnek színpadra, bérletszünetben fog menni.

Egyébként a szezon folyamán az előadások tökéletességét állandóan vendégszereplésekkel is fogják fokozni.

A mai nap folyamán sikerült megállapodást létesítenie a Heymann-színkör tulajdonosával és

A vagyonbukott naplójának utolsó lapjai

Váratlanul szanáltak és ezzel végleg tönkrejuttottam

Hétfő, november 1.

Különös, egészen különös eset történt ma velem. A következők egyelőre beláthatatlanok és magam sem tudom, mit hoz a legközelebbi jövő. Valóssággal kétségbe vagyok esve.

Ma reggel ugyanis levelet hozott megint a posta. Az utóbbi időben nagyon félek a levélhordóktól. Érdekes, hogy a kellemetlen levelek sohasem vesznek el...

Ez a levél elég kellemetlen volt. Az egyik legnagyobb hitelezőtől jött, akinek majdnem egy millió leiel tartozom. Mit gondolnak, tatan a pénzt követelték? Dehogya is. Nincs nekem olyan szerencsém. Ellenkezőleg. Bejelentette, hogy ő is fizetésekre lenné lett november elsejére. Most már nem sürgős, hogy fizessek neki. Sőt, le is tította a fizetést. Figyelmeztetett arra, hogy ő már megkérte a csődöt saját maga ellen, tehát csakis a magam veszére érezhetek ezen túl. Meg kell várni a csődítómegmondokot, a csödvázasztmányt, a felszólítást. Ő már nem rendelkezik szabadon a saját vagyonával.

Ludják mit jelent ez? Az ügyvédem megmagyarázta. Legalább

ez a megállapodás lehetővé teszi egyrészt a bérloközönség igényeinek zavartalan kielégítését, másrészt a román vendégszereplések idejére az előadások folytatólagos biztosítását.

Hegedüs Nándor elnök az elhangzott felszólalásokat összegyűjtve megállapította, hogy a bizottság pozitív munkát csak akkor végezhet, ha a színház is meg fog felelni a hozzáfűzött várakozásnak. Határozatként kimondja, hogy a bizottság továbbra is fenntartja a kontaktust a színházzal és szükség esetén hat hetenként ülésre ül össze. Sok szerencsét kívánt az igazgatónak működéséhez és az ülést bezárta.

hat hónapos moratóriumot, törvényes kamattal, tehát úgy szövevényben. Tartozásom egy negyed része azonnal felszabadult.

Az ügyvédem, ez a jó naiv lélek, akinek semmi kereskedelmi érzéke nincs, azonnal szaladt a bankokhoz a levéllel. Hogy csinálta, azt nem tudom. De mindenhonnan meghozta a kamatmentes prolongációt.

Es most itt állok, szanálva. Nem érdemes fizetésekre lennem maradnom. Nyomorut egy millió kamataiért még sem szabad csödbe menni...

Szerda, november 3.

Még mindig sirnak, panaszkodnak a fekete november elseje miatt a kártársaim. Pedig ők a boldog emberek. Ők november elsején fizetésekre lennek letek. En ezen a napon egyeztem ki.

Pedig milyen szépen indult minden. Semmi gondom nem volt az októberi ultimóval, gunyosan kacagtam az aktív kereskedőkön, akik emberfeletti erőfeszítéssel hajszolták a pénzt. En nyugodtan humorizáltam, nem voltak álmatlan éjszakáim, nem zaklattak levélhordók, végrehajtók, váltóóvasok. Hogy megváltozott minden. Nincsen rettenetesebb dolog, mint fizetésekre lenni ab-

ban a korszakban, amikor senki sem fizet...

Fétek, november 5.

Negyvennyolc órában belül végleg kiegyeztem. Egyetlen banit sem kellett fizetni. A ártam vagy százötven váltót, husz kötelezvényt. És az összes hitelezők elfogadták a kamatmentes harmincpercentet.

Az ügyvédem azt mondja, hogy prakszisában még nem fordult elő ilyen gyors egyezés. Még ő mer dicsekedni. Különben is beegyemben van a doktor ur. Mert ő az egyetlen, akinek mégis fizetnem kellett, leszurkoltam neki a hátralékos harmincezer leit. Vigasztalásul, teljesen ingyen egy életrevaló tanácsot adott.

— Ne busuljon, — mondotta, — most úgy sem volt még előkészítve ez a fizetésekre lenni. Kevéssel tartozott.

— Hát mit csináljak? — kérdeztem tőle.

— Még legalább öt millió adósságot. Hat hónap mu va lesznek esedékesek a legelső egyezségi váltók. Akkor legyen újra szerencsém. Akkor a hitelezői már valószínűleg fizetésekre lennek. Ön lehet nyugodt lelkiismerettel megint vagyonbukott.

Jól van, ezt a tanácsot megjegyzem. Ha minden jól megy, egy fél év mulva folytatom a naplót.

— drb

Vasárnap délelőtt nagy

matiné
Reyman Színkörben

Egy slágerfilm bemutatója:

Csalj meg édes

Főszerepben: LEVIS STONE
10 leies helyárak

Pro-Palesztina Liga
ének- és zeneestélye

November 8-án,
este 9 órakor

a Kereskedelmi Csarnokban.
Jegyek kaphatók: Horovitz
cukorkaüzlet, Blum esernyő-
üzlet, dr Bárdos iroda Reg.
Ferdinand 14.

Női kabátok
legolcsóbban

Wéher, Model-Aruház
Vlahuta (Szent János)-utca 6. sz.

160 lei
magyar nyelven
az új fém, textil
Vámtarifa
a
Hegedüs Hírlapirodában
Oradea

*Ne törje a fejét,
hogy estére
hova menjen*



csak a **"PALACE"**
KÁVÉHÁZBA!

VIZUMOKAT

gyorsan és pontosan elintézi a
Hegedüs Hírlapiroda

TELEFON:
458

Rohamosan esik a lej

Nagy kínulat a devizapiacra

A lei tegnap valósággal rekordot ért el. A nyitástól a zárlatig nem kevesebb, mint tizenhárom pontot esett a zürichi tőzsdén. Ilyen nagyarányú esésre a legöregebb devizörök sem emlékeznek. Az összes külföldi tőzsdéken hasonló arányban esik a lei árfolyama. Itt Nagyváradon, tegnap és ma délelőtt a zürichi nyitás megérkezései valóságos pánik volt. A dollár már Bukarestből is 185-el jött, pedig tegnapelőtt 172-ért is kínálták. A magyar korona hivatalosan 375 alatt van. A francia frankkal és a lírával még zavarosabb a helyzet, mert ezek a valuták is változtak zürichi paritásában.

Ma reggel a devizaüzlet viharosan kezdődött. A valuták előbujtak rejtekhelyükből. Mindenki eladni akart, még mielőtt biztos híreket tudott volna. A vélemény az volt, hogy a lei esése most már tartós és jelentékeny lesz. Még egyelőre nem lehet megállapítani az új helyzet következményeit. Mindenesetre nagyon érdekes jelenség, hogy mintegyvarázsütésre enyhülés állott be a pénzpiacra, a bankokban már tegnap mutatkoztak a pénzügyi megszűnésének előjelei. Az ultimóról visszamaradt váltókat nagyon sokan beváltották, a forgalom megnövekedett, az igénylések csökkentek.

Bizonyos, hogy a valutákban leköltött lei készletek felszabadulása idézte elő ezt a váratlan fordulatot. Bankkörök véleménye szerint ha a lej 260 körül stabilizálni tudják, az egész romániai közgazdasági életet megszabadítják a közös veszedelemtől.

Délelőtt fél tizenegy órákor megjött a hivatalos nyitás, mely szerint

a lei zürichi árfolyama 275 volt.

Ez a kurzus igazolta a nagyvárad-i piac-állásfoglalását és a lei esése folytán bekövetkezett új szituációkat.

A mai zürichi nyitás

BUKAREST 275—

BERLIN 12340 PARIS 1725—
NEW-YORK 51887 PRAGA 1536—
LONDON 2514— B. PEST 7265—
BECS 7320 MILANO 2235—

Égnek a „Tisita” erdei

Nagy erdőtüz a Regátban

Bukaresti tudósítónk táviratolja: Marasestiből jelentik, hogy a „Tisita” néven ismert hatalmas vállalat erdei lángban állnak.

Több száz hektár kiterjedésű erdő ég.

Mivel a tűz katasztrófálissá válhat, a focsani-i helyőrségből segítőcsapatokat küldtek.

Nagyvárad-i árfolyamok

Magyar korona	390 pénz	380 áru
Dollár	187—	189—
Cseh korona	562	568
Svájci frank	3670	37—
Oszták shilling	2650	2670
Francia frank	625	635
Angol font	918	925
Olasz lira	815	825

Száz meg száz vagon fenyő és juuk esett a lángok prédájává és az állandó szél táplálja a tüzet.

Óránként tízhektárnyi erdők tűnnek el a föld színéről.

Azt hiszik, hogy a tűz gyújtogatásból keletkezett.

Forradalmi mozgolódások a spanyol-francia határon

Párisból jelentik: A Pyreneusok vidékén lakó katalánok elszakadást célzó forradalmi mozgalmat készítettek elő, amely Franciaországból tört volna utat Spanyolország felé. A francia kormány sikertelen idejében felfedezni a szeptaristák szándékait, akik alaposan kidolgozott haditervvel bírtak. Marein őrnagy volt a vezérük, Garibaldi Ricciotti az olasz légiók egykori ezredese a mozgalomban résztvevő olaszok parancsnoka.

A katalánok elszakadási tö-

rekvése nem új jelenség. Ez a Pyreneusok tövében lakó, félig francia, félig spanyol fennhatóság alatt álló néptörzs egyike a legszebb, legerősebb fajoknak s nyelvi hovatartozásban, bár rokonok, de különböznek úgy a spanyoloktól, mint a délfraanciáktól.

A katalán forradalomról következő táviratai számolnak be: Perpignan, a katalóniai szeptarista mozgalom vezetőjét

Marciu őrnagyot a Pruts de Molloban vezérkarával együtt elfogták. A lázadók azt tervezték, hogy a spanyol határőrök a hirtelen támadás hatása alatt megadják magukat,

mire a hegyekben elhelyezett felkelők dróttalan táviró útján közölték volna a világgal a katalán felkelést, s azt, hogy Madrid felé menetelnek.

A rendőrség nagy fegyver és lőszerraktárakat talált.

Mikor írják össze az állampolgársági listából kihagyott várad-i lakókat?

Bukaresti híradás nyomán legtöbb lap megírta, hogy a belügy-minisztérium — tekintettel arra a körülményre, hogy igen sokan az arra jogosultak közül kimaradtak az állampolgárok névjegyzékéből — pótelmentkezést tűz ki, hogy a sérelmek orvosolhatók legyenek.

A belügyi kormányzatnak ez az intézkedése általános megnyugvást keltett mindenfelé.

Hosszu hetek teltek el azóta, hogy az állampolgárok névjegyzékének kiigazítását kiállításba helyezték, de az erre vonatkozó intézkedések egyre késnek.

A katalóniai szeptaristák kihallgatásakor a résztvevő olaszok kifejtették, hogy mint Garibaldi hívei és a szabadság védelméért Marein őrnagy rendelkezése alá bocsátottak magukat.

Caribaldi Ricciottit az olasz légiók egykori ezredesét Nizzában letartóztatták

és egy rendőrfelügyelő Párisba kísérte, ahol ki fogják hallgatni.

Regényes házasságot kötött a dollár-milliomos énekesnő

A férj nagyon szegény fiatalember

— Bécsi tudósítónk távirata —

Rómából ritka társadalmi szenzáció híret jelentik. Egész Italia a híres dollármilliomos, énekesnő, Luisa Tetrazzini házasságáról beszél, amelyet most kötött Firenzében a nála tíz évvel fiatalabb Pietro Bernati-val. A tömegfantáziát nem lehet kielégíteni azzal az ilyenkor szokásos kommentárral, hogy a férfi beleszeretett a nőbe, hiszen

Tetrazzini dús gazdag, Bernati pedig nagyon szegény.

De hát ki ismeri az érdekelteken kívül ennek a szerelmi regénynek titkos szárait és rugóit? A római lapok sem tudnak egyebet jelenteni, mint a szokatlan házasság külsőségeit.

A művésznő rendkívüli fényt fejtett ki az anyakönyvi hivatalban lefolyt aktusnál és hogy a hatás minél teatrálisabb legyen:

a vőlegény anyja elájult a boldogságtól.

Tetrazzini ezüstöskék, arannyal dusan himzett ruhában jelent meg, amelynek hermelin-uszálya volt. Hermelincapje aranycipőjének sarkáig ért. Homlokán hatalmas briliáns diadém tündökölt, nyakát hosszú gyöngysor díszítette. Még a karikagyűrűjéből is vakító briliáns csillogott elő. Pietro Bernatinra kifogástalan új frakk feszült, gomblyukában a virágot

drágakövekből készült csokordísz

helvettesítette.

Az anyakönyves kérdésére Pietro gyorsan és kétszer egymás után mondott igent, míg a nagy Luisa öntudatosan így felelt:

— Igenis, uram!

Esküvő után az autók táborá csak lépésben tudott előrejutni attól a sokezer nyi tömegtől, amely Firenze utcáit ellepte.

Egy kispapból lett várad-i származású fiatal orvost Kongóba küldött a magyar kormány

Dr Molnár Antal érdekes karrierje

Egész Nagyvárad társadalmát megrázta az a tragédia, amikor dr Molnár Antal, a biharmegyei központi főorvos a gyógyíthatatlan betegsége miatt önkézzel vetett véget életének. Két gyermeke maradt az elhunytak. Lörczy né Molnár Mici és Molnár Antal, aki papnak készült és mint kispap tanult Nagyváradon.

Molnár Antalban azonban már ekkor megnyilatkoztak a liberális törekvések. Barátait nem a szűletés, vagy vallás, hanem szellemük után választotta ki és tehetségük szerint ítélte meg őket. Az ifjú Molnár Antal csakhamar szakított is pályájával és még felszentelés előtt kiugrott a reverendából. Orvosnövendék lett s a budapesti egyetemen tanult, aszisztense volt a legkiválóbb egyetemi tanároknak. Dr Mol-

nár Antalt kiváló képességei és szorgalma gyors elismeréshez juttatták.

Háziorvosa lett az egyik Bethlen grófnak. Bethlen István gróf magyar miniszterelnök nagybátyjának, aki elismerése és becsülése jeléül érdekes szerephez segítette a kispapból vált nagyvárad-i származású fiatal orvost.

A belga kormány néhány orvost keresett a magyar kormány útján Belga-Kongóba

s az egyik állásra dr Molnár Antalt jelölték ki.

Dr Molnár Antal Kongó legnagyobb államshelyén, Leopoldville-ben fog orvosi vizsgálatot teljesíteni. Afrikába való utazása előtt dr Molnár néhány napra Nagyváradra jött, hogy elbúcsúzzon testvérétől és rokonságától.

**Ruhagépímezést,
tambarírozást**

nagyon olcsón vállalkozok
Vlahuța-utca 29. szám.

2769

Sziveskedjék megnézni régi
csillárjait otthon, s a

Friedmann

villanyszerelő
modern csillárjait

Piața Unirii 16. szám

Telefon: 868.

s Ön nem fog tudni ellentállni, a
régit értékesíti s újat vesz rész-
letfizetésre.

Lámpaernyők behuzása izléses
dívtelben. Mosse 3021-2

Ha használtbutort, sző-
nyeg, an li doigot-
hat vagy egyéb lakberende-
zési tárgyakat venni vagy
eladni szándékozik, keresse fel

Hartstein Jenő

butor- és szőnyegüzletét
Cuza Voda (Szacsavay)-utca 17. szám
hol mindig dusan felszerelt
raktárt talál. 3072

Sok pénzt megtakarít, ha
fűszer- és csemege-árut

Andru-cégnél

vásárolja be I. C. Bratianu
(Szaniszló)-utca 1. 2919-2

Tűzifa és kőszén

szükségletét a legjutányo-
sabb árban beszerezheti

„SYLVANIA“

tűzi a- és széntelepnel
Horia (Báthory)-utca 26.
Telefon: 708. 2921

**Üzleti
könyvet**

minden roval és be-
osztásul a legjobban

Sonnenfeld-nél

vásárolhat.

**Kassák Salos
Tisztaság
könyve**

Olvasható
a Hegedüs
Hirlapirodában

A száma: 3286.

APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lei, vastagabb betű 8 lei. A legkisebb apróhirdetés (10 szóig)
40 lei. Állástkeresőknek 50 % engedmény. »Cim a kiadóban« jezésért
külön 10 lei fizetendő. Címek után érdeklődők jegyezzék fel a hir-
detés mellett álló kis számot és kéreztösködsnél hivatkozzanak arra

A „Nagyvárad Estilap“ apróhirdetéseit mindennap kiragasztjuk
a városi hirdetési oszlopokon és táblákon

LEVELEZÉS

ASSZONYOM, Ön kézimunkál?
Mert bármilyen kézimunkát akar
készíteni, mindenről megkapja a
legújabb és legszebb kézimunka
mintákat a Hegedüs hirlapirodá-
ban. 460

**54 lei egy kilogram vajjal
készült TEA TÉSZA
(heksz)**

a **SPORT cukorkauzlet-**
ben Str. Gen. Mosoiu (Kert-utca)

BOLDOGSAG szigete, levele
van a Hegedüs hirlapirodában. 467

„DAMES“ jeligére levél ment L.
A-néhoz P. B.-re. Sokszor gyö-
nyörködtem öszinte kedves so-
raiban. Szombaton is megpróbál-
lom, hátha jön? A d. e. 10 utáni
vonatnál várom az érkezési csar-
nokban vagy a megirt helyen. —
Szívöl üdvözlöm. Bizzon, higgyen
és remélie. 468

LAKÁS

SZINHAZ mellett, szép üzlet-
helyiség, csekély lelépéssel kiadó.
Cim Hegedüs hirlapirodában. 443

KÖZPONTBAN 3-4 szobás el-
foglalható lakást keresek. Cim a
Hegedüs hirlapirodában. 466

BELVAROSBAN gyönyörű 3
szobás, modern utcai lakás nagyon
olcsón sürgösen átadó, ugyanott
egy tölgy háló jutányosan eladó.
Cim Hegedüs hirlapirodában. 484

ADÁS-VÉTEL

FÉRFI télikabát fekete, karcsu
alakra eladó. Zárda-utca 1. em. 1.
448

FÜSZERÜZLET berendezés ke-
restetik. Ajánlatok „Hangya“ áru-
raktár, Tace Ionescu (Körös) utca
28. teendő. 448

EGY jó karban levő rövid zon-
gora december 1-jére bérbe keres-
tetik. Gyapjuipar, Ferdinánd ki-
rály (Rákóczi) ut 13. 453

ELADÓ egy utazó bunda, láb-
zsákkal és egy bőrönd. Hazmes-
terné, Károly herceg (Szilágyi De-
zső) utca 4.

Jó meneteli bodega betegség
miatt átadó. Vlahuța (Szent Ján-
os) utca 32. 485

EGY komplett hálósobabutor
eladó. Érdeklödni lehet a délutá-
ni órákban az itélőtáblán.

ALKALMAZÁS

PERFECT könyvelő, ki ma-
gyar, német, román levelezésben
teljesen gyakorlott, azonnal felvé-
tetik, írásbeli ajánlat leadandó
Klein Simon kalapgyárába. —
Ugyanott raktárnok, ki e minő-
ségben jártassággal bír. 471

PERFECT román, magyar gép-
író délutáni állást keres sürgö-
sen ügyvédi irodában jártas, min-
den irodai munkában. Cim: rend-
őrség I. 11. 451

DEUTSCHE Erzieherin sucht
Stelle zu Kinder, über Tags. Ad-
resse in Biroul Hegedüs. 480

JÓ megjelenésű fiatalemberek
kiszolgálásra, állandó alkalmazást
nyernek jó fizetés mellett. Royal
kávéház. 482

KÉT perfect vita gyorsíró fel-
veszünk 5 napra. Jelentkezni:
Blum főtitkárnál, Aurel Vlaicu
(Vámház) utca 51. 483

TEXTIL szakmában, helyi pia-
con jól bevezetett ügynökök fix
és jutalékkal felvételek. Cim a
Hegedüs hirlapirodában. 765

PERFECT szakácsnőt keresek
15-ére. Dr. Roxin, Alba-Iulia (Bu-
nyitay) liget 12. 469

ÜZLETVEZETŐT keres vidéki
szövetkezet. Érdeklödni lehet
„Ferrum“ raktárába (Aruraktár
udvar). Telefon 642. 470

APOLÓNÉNEK vagy orvosi
rendelőbe ajánlkozom, több évi
gyakorlattal, vidékre is elmegyek.
Eroul Necunoscut (Temető) utca
29. Telefon 46. 428

RIKKANCS fiut jó fizetéssel
azonnalra felveszek Propp hirlap-
árus, Mosoiu tábornok (Mezey
Mihály) utca Bihoreana kapu
alatt. 473

SZÉPEN dolgozó filel készítő-
nöt keresek (külön netz és stop-
polásra). Cimet Hegedüs hirlapiro-
dában. 473

KÖZÉPKORU nő gazdaszonyi
állást keres magános urnál vagy
özvegy uriembérel, akinek gyer-
meke van. Cim a Hegedüs hirlap-
irodában. 475

UTAZÓT, ki fűszerkereskedő-
ket látogat, mellékcikk eladására
keresek. Somogyi, Aradi-ut 27.
476

FÖZÖNÉNEK ajánlkozom hosz-
szu bizonyítvánnyal. — Székely
Amália, ref. gimnáziumban. 477

FIATALEMBER, kezdő irodai
teendőkben, gyakornoki állást ke-
res. Cim a Hegedüs hirlapirodá-
ban. 478

OKTATÁS

HEGEDÜ tanítását elvállalom.
kezdőknek és haladóknak. Cim a
Hegedüs hirlapirodában. 479

ELLÁTÁS

JÓ házikoszt kihordásra és
helyben jutányos árban kapható.
Ferdinánd király (Rákóczi) ut 30.
444

KÜLÖNFÉLÉK

BARNA ridikül elveszett fő-
uton. Jutalomért beadandó Indus-
tria Bankba (Sas.) 480

A legolcsóbban arany karikajegy-
gyűrűket, aranyláncokat és bril-
liáns ék- **Herbsl** ékszerárúhá-
szereket zában
vásárolhat Reg. Maria (Bémer, tér 1

Könyvberendezés 3.000 leltől

Háló „ „ „ 9.000 „

Ebédlo „ „ „ 25.000 „

Beszerezhet olcsón
mindenféle butorokat

Engelstein Lázár

2504 cégnél

I. Vulcan (Nagy Sándor)-u. 10

Kedvezményes fizetési
feltételek mellett is.

ASZÓDI

8-féle
zamatú
friss
porköl
házi utá-
nozhatal-
lanok!

27-8-1

Erdélyi**szakács-
könyv**

Irt. FABRICIUSNE BONYI ELSA

Ára 180 lei

Kitűnő receptek és hasznos
háztartási tudnivalók 220 oldal.

Kapható a
**Hegedüs Hirlap-
irodában**



3018

RECORD

extra nehéz főzőedényekből,
valamint kereskedelmi edények-
ből újból érkezett egy teljes
vagygonnal és míg a készlet tart,
az eddigi árakból 25 százalék
engedményt adok.

Berndorfi Alpaca evőeszközök,
ezüst fagon evőkanál vagy villa
60.—, kés 80.—, kávéskanál 32.—
Epület és butorvasalások szintén
leszállított árakban.
Viszonteladók kérjenek saját ér-
dekükben árajánlatot.

Stern József

vaskereskedő cég

Mih. Vitaezul (Nagyplac)-tér 2

Sonnenfeld Adolf-nyomda r. t.